

Psa

Chapter 41

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

יְמֵלֶטְהוּ רָעָה בְּיוֹם יָלֵג אֶל-מִשְׁכְּבִי אֲשֶׁרִי לְדָרוֹר : מְזֻמָּר לְמִנְצָה 1
छुटकारा-दिनुहुन्छ कष्टको दिनमा गरिबलाई माथि विचार-गर्ने धन्य-छ दाऊदको भजन सङ्गीत-निर्देशकको-लागि
H4422 H3117 H1800 H0413 H0835 H1732 H4210 H5329

יְהוָה :
परमप्रभुले
H3068

एकजना मानिस जसले गरीब मानिसहरूलाई सफल हुनमा सघाउँछ, त्यसैले धेरै आशीर्वादहरू पाउनेछ। जब सकंठ आँउछ परमप्रभुले त्यस मानिसलाई बचाउनु हुन्छ।

בְּנַפְשׁ אֲחִיָּהוּ וְאֵל-בְּאֵרֶץ יִשְׂרָאֵל יֵאָשֶׁר וְיִחְיֶהוּ יִשְׁמְרֶהוּ יְהוָה 2
प्राणमा उसलाई र-नदिनुहोस् देशमा र-आशीर्वादित-हुन्छ आशीर्वादित र-जिवित-राख्नुहुन्छ रक्षा-गर्नुहुन्छ परमप्रभुले
H5315 H5414 H0408 H0776 H0833 H0833 H2421 H8104 H3068

אֵיכָּיו :
शत्रुहरूको
H0341

परमप्रभुले त्यस मानिसलाई रक्षा गर्नुहुनेछ र उसको जीवन बचाउनु हुनेछ। त्यो मानिस पृथ्वीमा धन्य हुनेछ। परमेश्वरले त्यस मानिसका शत्रुहरूद्वारा ध्वंश हुन दिनु हुनेछैन।

בְּחַלְוֵי : הַפִּכְתָּ מְשֻׁכְּבוֹ כָּל-דָּוִי עָרַשׁ עַל-יְסַעְדָּנִי יְהוָה 3
उसको-रोगमा पल्टिनुहुन्छ उसको-शय्या सबै रोगको ओछ्यान माथि सहारा-दिनुहुन्छ परमप्रभुले
H2483 H2015 H4904 H3605 H1741 H6210 H5582 H3068

जब त्यो मानिस रोगी हुन्छ र ओछ्यानमा पर्छ, परमप्रभुले उसलाई बल दिनु हुनेछ। त्यो मानिस बिमार हुन सक्छ, तर परमप्रभुले उसलाई निको पार्नु हुनेछ।

לֵךְ : חַטָּאתֵי כִּי-נִפְשִׁי רָפְאָה קִנְיִי יְהוָה אֲמַרְתִּי אֲנִי- 4
तपाईंविरुद्ध पाप-गर्ने किनभने मेरो-प्राण निको-पार्नुहोस् कृपा-गर्नुहोस् परमप्रभु भनें मैले
H2398 H5315 H7495 H3068 H0559 H0589

मैले भने, “हे परमप्रभु, मप्रति अनुग्रह गर्नु होस्। मैले तपाईंको विरुद्ध पाप गर्ने, तर मलाई क्षमा दिनुहोस् र निको पार्नु होस्।”

שְׁמוֹ : וְאֶבֶר יְמוֹתַי מִתִּי לִי קָע יְאֻמְרוּ אוֹיְבֵי 5
उसको-नाम र-नाश-हुन्छ मर्छ कहिले मलाई खराबी भन्छन् मेरा-शत्रुहरूले
H8034 H0006 H4191 H4970 H0559 H0341

मेरा शत्रुहरूले मेरो विषयमा अप्रिय कुराहरू गरे। तिनीहरूले भनिरहेका छन्, “ऊ कहिले मर्नेछ र विस्मृत हुनेछ?”

לְחוּץ יֵצֵא לִי אֲנִי יִקְבְּצֵנִי לִבִּי יִרְבֵּר שׁוֹא לְרֵאוֹת בָּא יְאֻם- 6
बाहिर बाहिर-जान्छ आफ्ना-लागि दुष्टता जम्मा-गर्छ उसको-हृदयले बोल्छ भयर्थता भेट्नलाई आउँछ र-यदि
H2351 H3318 H0205 H6908 H1696 H7723 H7200 H0935

יִרְבֵּר :
बोल्छ
H1696

मानिसहरू मलाई हेर्न आउँछन्। तर तिनीहरूले वास्तवमा के सोचिरहेछन् तिनीहरू भन्दैनन्। तिनीहरू खाली मबाट केही समाचारहरू मात्र लिन आउँछन्, अनि तिनीहरू जान्छन् र मेरो विषयमा उडन्ते कुराहरू फिजाउँछन्।

7
 יְהוָה עָלַי יִתְלַחֶשׁוּ כָּל-שָׂנְאֵי וְעָלַי יִחַשְׁבוּ רָעָה לִּי :
 मलाई खराबी सोच्छन् मेरो-विरुद्ध घृणा-गर्नेहरू सबै कुर्कुराउँछन् मेरो-विरुद्ध सँगसँगै
[H2803](#) [H8130](#) [H3605](#) [H3907](#)

मेरो विषयमा शत्रुहरूले परस्परमा कानेखुसी गर्छन्। तिनीहरूले मेरो विरुद्ध षड्यन्त्रहरू गरिरहेछन्।

8
 דָּבָר-בְּלִיעַל יִצּוֹק בּוֹ וְאִשָּׁר בּוֹ וְשָׂכַב לֹא-יֹסִיף לְקוֹם :
 कुरा दुष्टताको चोटिएको-छ उसमाथि र-जसले शय्यामा-पर्यो फेरि-उठ्नेछैन उच्च-पार्नेछैन
[H3332](#) [H1100](#) [H1697](#) [H3324](#) [H3808](#) [H7901](#)

तिनीहरू भन्छन्, “उसले केही भूल काम गर्यो त्यसैले गर्दा ऊ बिमारी भयो। हामी आशा गर्छौं तिनी कहिल्यै निको हुनेछैनन्।”

9
 נִם-אִישׁ וְשְׁלוֹמִי אֲשֶׁר-בְּתוֹחֵי בּוֹ אֹכְלֵי לֶחֶמִי הַגְּדִיל עָלַי עֶקֶב :
 मेरो-पनि साथी शान्तिको जसलाई भरोसा-गर्ने भरोसा-गर्ने खाने मेरो-रोटी ठूलो-बनायो मेरो-विरुद्ध कुचो
[H6119](#) [H1431](#) [H3899](#) [H0398](#) [H0982](#) [H7965](#) [H0376](#) [H1571](#)

मेरो प्रिय साथीले मसँगै खायो। म उसलाई भरोसा गर्थे। तर अहिले, ऊ मेरो विरुद्धमा बागी भएकोछ।

10
 וְאֵתָהּ יְהוָה חַנּוּנִי וְהִקְיִנִי וְאֲשַׁלְּמָהּ לָהֶם :
 र-तपाईं परमप्रभु कृपा-गर्नुहोस् र-उठाउनुहोस् र-फिर्ता-दिन्छु तिनीहरूलाई
[H1992](#) [H3068](#)

यसैले, हे परमप्रभु, दया गरेर मप्रति कृपा गर्नु होस्। मलाई उठाउनु होस् अनि म तिनीहरूको ऋण चुक्ता गर्नेछु।

11
 בְּזֹאת יִרְעָתִי כִי-חַפְצָתָהּ כִּי-מִמָּתִי אִיבִי עָלַי :
 यसद्वारा जान्छु कि कि खुशी-हुनुहुन्छ ममाथि किनभने विजय-नारा-लगाउँदैन मेरा-शत्रुले जयकार-नगर्छ मेरो-विरुद्ध
[H0341](#) [H7321](#) [H3808](#) [H3045](#) [H2063](#)

हे परमप्रभु, शत्रुहरूलाई ममाथि आघात गर्न नदिनुहोस्। तब म जान्ने छु तपाईंले तिनीहरूलाई ममाथि आघात गर्न पठाउनु भएन।

12
 וְאֲנִי רַחֵם-בְּתוֹמֵי מִלֵּאֵי-בְּתוֹמֵי וְתַצִּיבֵנִי וְלִפְנֵיךָ לְעוֹלָם :
 र-मलाई सम्हाल्नुभयो मेरो-निर्दोषतामा मलाई सम्हाल्नुभयो र-खडा-गराउनुभयो तपाईंको-सामुन्ने सदासर्वदा
[H5769](#) [H6440](#) [H5324](#) [H8551](#) [H8537](#) [H0589](#)

म निर्दोष थिएँ र तपाईंले मलाई सघाउनु भयो। तपाईं मलाई उठ्न दिनुहोस् र सदा तपाईंको सेवा गर्नपाऊँ।

13
 בְּרָוֶה דָּנְתָהּ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל מִהָעוֹלָם וְעַד אֲמֵן אֱמֵן וְאֲמֵן :
 धन्य-होस् परमेश्वर परमेश्वर इस्त्राएलका अनादिदेखि र-सम्म र-सम्म आमेन आमेन र-आमेन
[H0543](#) [H0543](#) [H5769](#) [H5704](#) [H5769](#) [H3478](#) [H0430](#) [H3068](#) [H1288](#)

परमप्रभु, इस्त्राएल का परमेश्वर धन्य हुनु हुन्छ! उहाँ सधैं हुनुहुन्थ्यो, अनि उहाँ सधैं हुनुहुनेछ। आमेन, आमेन।